

POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ

Dernière mise à jour : 15 octobre 2024

1. GÉNÉRALITÉS

Bienvenue sur le site www.parcoursverslenseignement.ca (« **site Web** »), hébergé par La Corporation du Conseil des ministres de l'Éducation (Canada) (collectivement, « **CCMEC** », « **nous** », « **notre** » ou « **nos** »), un organisme intergouvernemental dûment constitué en vertu des lois de l'Ontario. La présente politique de confidentialité décrit comment nous collectons, utilisons et divulguons les renseignements personnels des visiteuses et visiteurs, des clientes et clients, des membres et des autres utilisatrices et utilisateurs du site Web (collectivement, les « **utilisatrices et utilisateurs** », « **vous** », « **votre** » ou « **vos** »). La collecte, l'utilisation et la divulgation de vos renseignements personnels par la CCMEC sont conformes aux lois canadiennes applicables sur la protection des renseignements personnels, telle la *Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques* (« **LPRPDE** »), et au Règlement général sur la protection des données (« **RGPD** ») de l'Union européenne, le cas échéant. Veuillez lire attentivement cette politique de confidentialité avant d'utiliser le site Web.

2. CONSENTEMENT

En utilisant le site Web ou les services (définis à la section 3), vous acceptez la présente politique de confidentialité et y donnez votre consentement. Si vous ne l'acceptez pas, vous n'avez pas l'autorisation d'utiliser le site Web ou les services. Vous pouvez retirer en tout temps votre consentement à l'utilisation de vos renseignements personnels en suivant les directives données plus loin dans la section 13 (« Vos droits »). Le retrait de votre consentement pourrait nuire à notre capacité d'offrir les services..

3. SERVICES

Nous fournissons du contenu, des ressources et des services aux utilisatrices et utilisateurs du site Web (collectivement, les « **services** »). Ces services englobent (sans s'y limiter) Parcours vers l'enseignement Canada (« **Parcours** »). Parcours, un service offert par la CCMEC, fournit un guichet unique aux enseignantes et enseignants formés à l'étranger (« **EEFE** ») qui souhaitent présenter une demande de permis d'agrément aux organismes de réglementation de la profession enseignante provinciaux et territoriaux participants au Canada (« **organismes de réglementation de la profession enseignante** »). Les EEFE qui souhaitent utiliser Parcours doivent créer un compte sur le site Web (« **compte** »).

Parcours évalue les diplômes et les compétences linguistiques des EEFE. Les compétences linguistiques des EEFE sont soumises à l'Évaluation des compétences linguistiques pour la profession enseignante (« **ECLPE** »).

L'ECLPE est réalisée à l'aide d'un logiciel breveté d'un tiers et est surveillée à distance en temps réel par un fournisseur tiers de services de surveillance. L'évaluation des diplômes des EEFE est menée par un fournisseur tiers de services d'évaluation et de vérification des diplômes.

Les résultats de l'évaluation des diplômes et de l'ECLPE seront communiqués aux organismes de réglementation de la profession enseignante au Canada desquels les EEFE souhaitent obtenir l'agrément. Il revient à chaque organisme de réglementation de la profession enseignante de décider d'accorder ou non l'agrément en enseignement dans la province ou le territoire où il a autorité.

4. FINS DE LA COLLECTE, DE L'UTILISATION ET DE LA DIVULGATION DES RENSEIGNEMENTS

Nous collectons vos renseignements personnels aux fins suivantes.

Offrir et administrer les services. La mise en œuvre et l'administration de Parcours exigent la collecte, l'utilisation et la divulgation de renseignements personnels.

Nous collectons vos renseignements personnels pour vous identifier en tant que candidate ou candidat, évaluer vos diplômes et vos compétences linguistiques et répondre à vos questions en lien avec les services.

Nous utilisons vos renseignements personnels pour répondre à vos questions en lien avec les services et évaluer efficacement vos diplômes et vos compétences linguistiques, afin que l'organisme de réglementation de la profession enseignante concerné puisse prendre une décision sur l'agrément.

Nous divulguons vos renseignements personnels pour tirer parti de l'expertise et des services de certains tiers dans le processus d'évaluation et fournir aux organismes de réglementation de la profession enseignante des renseignements qui éclaireront leur décision sur l'agrément ou la procédure d'appel de cette décision.

Parcours n'accepte aucune demande d'appel des résultats d'une évaluation des diplômes ou d'une décision rendue en matière d'agrément. Parcours n'est responsable que des demandes de nouvelle correction et des demandes d'appel d'une décision rendue en réponse à un rapport d'incident en lien avec l'ECLPE. Si une utilisatrice ou un utilisateur n'est pas d'accord avec les résultats de l'évaluation de ses diplômes, il sera aiguillé vers World Education Services (WES). Si une utilisatrice ou un utilisateur souhaite appeler d'une décision sur l'agrément, il sera aiguillé vers l'organisme de réglementation de la profession enseignante concerné. La décision prise en réponse à une demande d'agrément ou à une demande d'appel sera communiquée à Parcours par l'organismes de réglementation de la profession enseignante concerné, après quoi Parcours pourra communiquer cette décision aux autres organismes de réglementation de la profession enseignante à des fins de suivi et d'évaluation. Certains renseignements agrégés non identificatoires peuvent être communiqués au gouvernement du Canada et utilisés par ailleurs pour des analyses statistiques en lien avec l'évaluation des services.

Améliorer les services et le site Web. Certains renseignements agrégés non sensibles et non identificatoires peuvent être collectés et utilisés pour l'amélioration du site Web. Vos renseignements personnels sensibles ne seront jamais utilisés à cette fin.

Rendre le contenu et les ressources accessibles aux utilisatrices et utilisateurs du site Web. Certains renseignements agrégés non sensibles et non identificatoires peuvent être collectés et utilisés pour la création de contenu et de ressources. Encore une fois, vos renseignements personnels sensibles ne seront jamais utilisés à cette fin.

La collecte, l'utilisation et la divulgation de vos renseignements personnels seront conformes à la présente politique de confidentialité et aux lois applicables.

5. TYPES DE RENSEIGNEMENTS PERSONNELS COLLECTÉS

Renseignements que vous nous fournissez. Nous collectons les renseignements personnels que vous fournissez quand : vous demandez ou utilisez les services, vous créez un compte avec nous, vous remplissez nos formulaires en ligne, vous demandez des renseignements sur la page « Nous contacter » du site Web, vous laissez un commentaire ou vous communiquez avec nous par courriel.

Renseignements exigés pour les services. Nous collectons les renseignements personnels que vous fournissez quand vous créez un compte, y compris les renseignements suivants : nom, renseignements démographiques, adresse, pays d'origine, preuve d'identité, relevés de notes, diplômes, attestations de qualifications pédagogiques, expérience en enseignement, preuves d'agrément/d'autorisation d'enseigner et renseignements pour le paiement. Certains fournisseurs de services tiers avec qui nous avons passé un

contrat en lien avec les services collecteront eux aussi des renseignements pour évaluer vos diplômes et vos compétences linguistiques.

Renseignements sur l'utilisation du site Web. Nous collectons automatiquement certains types de renseignements chaque fois que vous visitez le site Web, y compris les renseignements suivants : données de Google Analytics, pages visitées, temps passé sur chaque page, pays d'origine, données sur le parcours de navigation, adresse IP, fournisseur de services Internet, navigateur, date et heure de votre visite, documents téléchargés, recherches effectuées et URL de la page à partir de laquelle vous êtes venu.

Communications par courriel. Quand vous ouvrez un courriel de notre part, nous pouvons en être avisés. Nous pouvons faire le suivi des courriels que nous vous envoyons. En outre, nous consignons les types de courriels que vous avez choisi de recevoir ou de ne pas recevoir.

6. MOYENS PRIS POUR LA COLLECTE DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

Renseignements que vous nous fournissez. Nous collectons ce type de renseignements personnels directement auprès de vous. Bien que vous nous communiquiez volontairement tous ces renseignements, nous pouvons demander certains renseignements personnels pour fournir les services. Nous demandons notamment certains renseignements personnels pour offrir et administrer Parcours.

Renseignements fournis à des tiers ou par ceux-ci. Pour les services, vous devrez fournir certains renseignements personnels à des fournisseurs de services tiers en lien avec l'évaluation de vos diplômes et l'évaluation de vos compétences linguistiques, y compris les résultats de ces évaluations; les fournisseurs de services tiers intéressés nous communiqueront à leur tour ces renseignements ainsi qu'à l'organisme de réglementation de la profession enseignante concerné de votre choix.

Utilisation du site Web. Nous faisons le suivi des habitudes d'utilisation du site Web grâce à la collecte de certains renseignements non identificatoires. À chacune de vos visites du site Web, notre serveur peut consigner les renseignements énumérés ci-dessus sur son utilisation. Nous utilisons ces renseignements non personnels pour optimiser votre expérience sur le site Web et améliorer ce dernier.

Témoins. Nous pouvons également utiliser des « témoins » (une chaîne d'informations qu'un site Web transmet à l'ordinateur d'un internaute et que le navigateur de ce dernier fournit au site Web à chaque visite ultérieure) ou une technologie similaire pour accroître la fonctionnalité du site Web et analyser avec plus d'exactitude l'utilisation faite de celui-ci. Les témoins rendent possible une expérience personnalisée à chacune de vos visites du site Web. Avec votre consentement, nous pouvons utiliser des témoins pour vous présenter, selon vos champs d'intérêt, des produits ou des publicités sur notre site Web ou sur d'autres sites Web. Votre consentement n'est pas requis pour certains témoins, tels les témoins de fonctionnalité. Si vous ne voulez aucun témoin, vous pouvez, avant d'utiliser le site Web, configurer votre navigateur pour qu'il refuse tous les témoins, mais certaines fonctionnalités du site Web risqueraient alors de mal fonctionner.

Adresse IP et données sur le parcours de navigation. Nous pouvons collecter votre adresse IP et les données sur le parcours de navigation à des fins d'administration du système interne. L'adresse IP est un chiffre automatiquement assigné à votre ordinateur chaque fois que vous accédez à Internet. Les données sur le parcours de navigation peuvent contenir, entre autres renseignements, la page affichée, l'heure, la source de la demande, le type de navigateur à l'origine de la demande et la page précédemment consultée.

Renseignements sur les transactions. Si vous achetez des services sur le site Web, le paiement est traité par un service tiers, conforme aux lois applicables sur la protection des renseignements personnels. Les numéros et les codes de vérification des cartes de crédit ne sont conservés ni dans nos ordinateurs ni dans nos serveurs.

7. UTILISATION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

Services. Nous utilisons vos renseignements personnels principalement pour fournir, administrer et améliorer les services. Les renseignements personnels que vous nous fournissez volontairement sont utilisés exclusivement en lien avec les services.

Fins secondaires. Les renseignements personnels que nous collectons automatiquement peuvent être utilisés à certaines fins secondaires, y compris pour offrir, administrer et améliorer le site Web et rendre le contenu et les ressources accessibles aux utilisatrices et utilisateurs du site Web.

Communications avec vous. Nous pouvons également utiliser vos renseignements personnels pour communiquer avec vous. Dans tous les cas, vos renseignements personnels ne seront utilisés qu'aux fins pour lesquelles ils ont été collectés.

Fins exigées par la loi. Nous pouvons utiliser vos renseignements personnels à d'autres fins que celles auxquelles vous avez consenti et à d'autres fins éventuellement permises ou exigées par les lois applicables.

8. DIVULGATION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

Nous pouvons communiquer vos renseignements personnels à des tiers dans les circonstances ci-dessous. Nous utilisons des clauses contractuelles et d'autres moyens pour veiller à ce que vos renseignements personnels demeurent protégés.

Prestation des services. Pour pouvoir fournir adéquatement les services, nous devons communiquer certains renseignements personnels à des fournisseurs de services tiers, de la façon présentée en détail cidessous.

Nous communiquerons des renseignements personnels non sensibles, y compris le nom et les renseignements démographiques de base, à notre fournisseur de logiciels tiers pour permettre votre inscription à l'ECLPE sur la plateforme du test.

Nous communiquerons votre nom, votre date de naissance, votre adresse, votre adresse de courriel et les renseignements de vérification de votre identité à notre fournisseur tiers de services de surveillance pour l'exécution de ces services lors de l'ECLPE. Ce fournisseur collectera à votre sujet le rapport de surveillance, qui contiendra notamment des renseignements détaillés sur votre séance d'ECLPE et les enregistrements vidéo de votre personne, et nous communiquera ces renseignements personnels en lien avec les services de surveillance rendus lors de l'ECLPE.

Nous communiquerons votre nom, votre date de naissance, votre adresse, votre adresse de courriel et les renseignements de vérification de votre identité à notre fournisseur tiers de services d'évaluation des diplômes en enseignement. Ce fournisseur collectera également auprès de vous, entre autres renseignements, votre lieu de naissance, votre langue préférée pour la communication, votre numéro de téléphone, vos diplômes d'études secondaires et postsecondaires, vos preuves d'agrément et votre expérience en enseignement, et il nous communiquera ces renseignements personnels en lien avec les services d'évaluation des diplômes rendus pour Parcours.

Nous devons communiquer une partie ou la totalité des catégories ci-dessus des renseignements personnels que nous collectons en lien avec Parcours à l'organisme de réglementation de la profession enseignante de la province ou du territoire où vous souhaitez obtenir l'agrément. Nous communiquons ces renseignements personnels pour éclairer l'organisme de réglementation de la profession enseignante dans sa prise d'une décision sur votre agrément.

Amélioration de l'évaluation des compétences linguistiques. Des contrats pourraient être passés avec des consultantes et consultants tiers afin d'améliorer l'évaluation des compétences linguistiques utilisée pour les services. Vos réponses anonymisées à cette évaluation seront communiquées à ces consultantes et consultants tiers à des fins d'évaluation et d'amélioration.

Agentes et agents. Nous avons recours à d'autres entreprises et entrepreneures et entrepreneurs pour l'exécution en notre nom de certaines fonctions, y compris l'analyse du site Web, l'analyse des données et le traitement des paiements par carte de crédit. Ces entités ont accès uniquement aux renseignements personnels dont elles ont besoin pour exécuter leurs diverses fonctions, dans les limites établies par la présente politique de confidentialité et par les lois applicables.

Processus judiciaire. Vos renseignements personnels peuvent être divulgués conformément aux lois applicables, à l'ordonnance d'un tribunal ou à un processus judiciaire, sans que vous n'en soyez avisé.

Si nous voulons divulguer vos renseignements personnels à un tiers à une autre fin, nous vous indiquerons de qui il s'agit et vous aviserons de la fin de cette divulgation afin d'obtenir votre consentement.

9. EMPLACEMENT DE VOS RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

Vos renseignements personnels peuvent être conservés et traités au Canada et dans n'importe quel pays où nous avons recours à des fournisseurs de services tiers. Vos renseignements personnels peuvent donc être transférés à l'extérieur de votre instance et dans une autre instance, dont les règles de protection des données pourraient être différentes. Quand vos renseignements personnels sont à l'extérieur de votre instance, ils sont soumis aux lois du pays où ils se trouvent et peuvent être divulgués aux gouvernements, aux tribunaux ou aux organismes d'application de la loi ou de réglementation de cet autre pays, conformément aux lois de cette instance. À titre d'exemple, certains fournisseurs de services peuvent conserver leurs renseignements aux États-Unis d'Amérique, et ainsi vos renseignements personnels peuvent être accessibles aux gouvernements ou organismes américains aux termes d'une ordonnance légale, indépendamment des mesures de sécurité que nous avons mises en place pour protéger vos renseignements personnels.

Cependant, nos pratiques en lien avec vos renseignements personnels continueront en tout temps d'être régies par la présente politique de confidentialité et les lois applicables. Avant de communiquer vos renseignements personnels à l'extérieur de votre instance, nous mettrons en place les mesures de sécurité requises pour assurer un niveau adéquat de protection de vos renseignements personnels.

Pour obtenir par écrit des renseignements sur nos politiques et nos pratiques en lien avec des fournisseurs de services de l'extérieur du Canada, veuillez communiquer avec notre agente de protection de la vie privée. Voyez la section 15 (« Coordonnées de la personne-contact »).

10. PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS ET VIOLATION DES MESURES DE SÉCURITÉ

Mesures de sécurité. Nous avons mis en place des mesures de sécurité techniques et organisationnelles adéquates contre la perte ou le traitement illicite de vos renseignements personnels. Nous avons recours à des pratiques de sécurité standards, courantes au sein de l'industrie et commercialement raisonnables pour protéger vos renseignements. Nous avons de plus pris des mesures pour veiller à ce que l'accès à vos renseignements personnels soit réservé au seul personnel qui « a besoin de savoir » ou dont les tâches nécessitent raisonnablement ces renseignements.

Avis de non-responsabilité. Cependant, malgré la grande efficacité de nos pratiques, aucun système de sécurité n'est impénétrable. Nous ne pouvons ni garantir la sécurité de notre base de données ni garantir que vos renseignements ne seront pas interceptés sur Internet lors de leur transmission. Chaque fois que vous nous transmettez des renseignements, vous le faites à vos risques et périls. Tous les paiements sont effectués par un service tiers de traitement des paiements, assujéti aux règlements qui régissent le secteur des paiements au Canada.

Violation de la sécurité. En cas de violation de la sécurité de vos renseignements personnels, s'il y a un risque de préjudice grave à votre endroit ou à celui d'une autre personne, nous déclarerons promptement cette violation a) à vous-même et b) au Commissariat à la protection de la vie privée du Canada, conformément à la LPRPDE.

11. CONSERVATION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

En lien avec les services, nous conservons vos renseignements personnels pendant un minimum de six mois à partir du début du processus de demande et aussi longtemps que nécessaire aux fins pour lesquelles ils ont été collectés, dans la mesure permise ou exigée par la loi. En outre, nous conservons vos renseignements personnels pendant un délai raisonnable après une décision quant à votre agrément prise par un organisme de réglementation de la profession enseignante, de manière à pouvoir les communiquer, si vous y consentez et après réception des éventuels frais exigés, aux organismes de réglementation de la profession enseignante dans d'autres provinces ou territoires. Une fois la décision rendue quant à l'agrément, vous pouvez nous demander de continuer à conserver vos renseignements personnels pour que nous puissions continuer à vous offrir les services, y compris en lien avec l'agrément dans une autre province ou un autre territoire.

Si vous ne nous demandez pas de continuer à conserver vos renseignements personnels, nous les détruirons, les effacerons ou les anonymiserons lorsqu'ils ne seront plus requis pour : a) l'exécution d'une obligation juridique; b) l'exercice de nos droits légaux et de recours judiciaires; c) le recours à une procédure d'appel; d) l'exercice de vos droits à la mobilité professionnelle; ou e) toute autre fin prévue dans la présente politique de confidentialité.

Nous pouvons conserver indéfiniment des renseignements agrégés et non identificatoires à des fins d'évaluation, de rapport et d'analyse statistique en lien avec les services.

12. COMMUNICATIONS COMMERCIALES

Vous pouvez choisir de recevoir des communications commerciales de notre part, dans quel cas nous pouvons utiliser vos coordonnées pour vous envoyer des mises à jour générales à notre sujet ou sur nos services. Vous pouvez choisir en tout temps de cesser de recevoir ces mises à jour en suivant les directives fournies à cet effet dans le courriel, notamment en cliquant sur le lien « Désabonner » au bas de n'importe quel de nos courriels.

13. VOS DROITS

Droit d'accès. Sur demande, vous serez informé de l'existence, de l'utilisation et de la divulgation de vos renseignements personnels dont nous avons la garde et vous aurez accès à ceux-ci. Certaines exceptions peuvent s'appliquer. À titre d'exemple, nous ne pouvons pas vous fournir des exemplaires du test des compétences linguistiques, car ceci en compromettrait la légitimité. Nous vous fournirons toutefois les résultats de votre test. Dans certaines circonstances, vous pouvez nous demander de vous transmettre directement vos renseignements personnels, à vous-même ou encore à une autre organisation, dans un format structuré, courant et lisible par machine, et nous obtempérerons à votre demande, dans la mesure du possible.

Droit de rectification. Vous pouvez contester l'exactitude et l'exhaustivité de vos renseignements personnels et demander qu'ils soient modifiés en conséquence.

Retrait du consentement et effacement. Vous pouvez également retirer votre consentement à la collecte, à l'utilisation ou à la divulgation de vos renseignements personnels. Dans certaines circonstances, et dans la mesure où les lois applicables le permettent, vous pouvez demander l'effacement de vos renseignements personnels. Le cas échéant, nous ne pouvons plus être en mesure de fournir les services. Si nous ne sommes plus en mesure de vous offrir les services, nous vous aviserons que les services ont pris fin. Tout remboursement pour des services incomplètement rendus lorsque les services prennent fin est régi par les conditions d'utilisation et les politiques pertinentes.

Enfin, vous avez aussi le droit de déposer une plainte auprès de l'autorité compétente chargée de la protection des données.

ou directive en lien avec vos renseignements personnels doit être communiquée à notre agente de protection de la vie privée, conformément à la section 15 (« Coordonnées de la personnecontact »).

14. DIVERS

Liens externes. La présente politique de confidentialité ne s'applique qu'au site Web et non aux sites Web d'annonceurs, de commanditaires ou à d'autres tiers dont les liens apparaîtraient sur le site Web. Nous n'avons pas vérifié tous ces sites Web et ne sommes pas responsables de leur contenu. Ces autres sites Web ont éventuellement leur propre politique de confidentialité accessible au public. Si vous visitez un site Web dont le lien apparaît sur notre site Web, il est conseillé d'en lire la politique de confidentialité avant d'y fournir vos renseignements personnels. La présence de liens ne signifie aucune adhésion de notre part. L'utilisation de tout site Web dont le lien apparaît sur notre site Web est à vos risques et périls.

La présente section ne s'applique pas aux tiers à qui nous communiquons vos renseignements personnels ou de qui nous les recevons aux termes d'un contrat. Nous veillerons à ce que ces tiers a) limitent l'utilisation et la divulgation de vos renseignements personnels à ce qui est nécessaire pour la prestation des services et b) mettent en place des mesures adéquates pour protéger vos renseignements personnels d'une manière qui soit conforme à la présente politique de confidentialité et aux lois applicables sur la protection des renseignements personnels.

Personnes mineures. Nous ne collectons d'aucune façon intentionnelle des renseignements personnels auprès d'enfants. L'utilisation du site Web par des enfants ou des personnes mineures doit toujours être supervisée par un parent ou une tutrice ou un tuteur. Le parent ou la tutrice ou le tuteur est responsable de tous les agissements de ses enfants en lien avec le site Web.

Lois applicables. La présente politique de confidentialité, son objet et toute autre question connexe sont régis et interprétés conformément aux lois de la province de l'Ontario et aux lois du Canada applicables en Ontario.

Changements à la présente politique de confidentialité. Nous pouvons actualiser de façon ponctuelle la présente politique de confidentialité en fonction des changements à nos pratiques d'information. Nous vous encourageons à consulter périodiquement cette page pour obtenir les renseignements les plus récents sur nos pratiques d'information.

15. COORDONNÉES DE LA PERSONNE-CONTACT

Si vous avez des questions, des commentaires ou des préoccupations quant à notre politique de confidentialité, ou si vous souhaitez vous prévaloir de vos droits en lien avec vos renseignements personnels, vous pouvez communiquer avec :

M^{me} Chantale LeClerc, agente de protection de la vie privée
416 962-8100
privacyofficer@cmecc.ca
95, avenue St. Clair Ouest, bureau 1106
Toronto (Ontario) M4V 1N6
Canada

Vous pouvez également communiquer avec nous à partir de la page « [Nous contacter](#) » du site Web.

Si notre réponse ne vous satisfait pas, vous pouvez communiquer avec le commissaire à la protection de la vie privée du Canada :

Commissariat à la protection de la vie privée du Canada
30, rue Victoria
Gatineau (Québec) K1A 1H3

16. CONFORMITÉ AU RGPD

L'Union européenne (UE) a adopté un règlement exhaustif sur la protection des renseignements personnels, appelé Règlement général sur la protection des données (RGPD), dont l'objectif est de protéger les renseignements personnels des résidentes et résidents de l'UE. Le RGPD régit la communication de renseignements personnels à l'extérieur de l'UE, y compris à des organisations telles

que Parcours vers l'enseignement Canada, une unité opérationnelle de la CCMEC. Dans la mesure où nous traitons des renseignements personnels de personnes concernées de l'UE en lien avec les services, nous sommes assujettis au RGPD.

La Commission européenne a adopté une « décision d'adéquation » pour les organisations canadiennes assujetties à la LPRPDE. La CCMEC étant elle-même assujettie à la LPRPDE, le traitement des renseignements personnels de personnes concernées de l'UE est considéré comme un traitement à l'intérieur de l'UE, conformément à cette décision d'adéquation.

Nonobstant la décision d'adéquation, la présente politique de confidentialité s'applique à la collecte, à l'utilisation et la divulgation faites par nous des renseignements personnels des personnes concernées de l'UE. En plus des autres sections de la présente politique de confidentialité, les dispositions suivantes s'appliquent exclusivement (à l'exclusion des personnes concernées de l'extérieur de l'UE) à la collecte, à l'utilisation et à la divulgation faites par nous des renseignements personnels des personnes concernées de l'UE.

Prise de décision automatisée. Si, en lien avec les services, nous devons avoir recours à une prise de décision automatisée, nous vous informerons de la logique sous-jacente ainsi que de l'importance et des conséquences d'un tel traitement. Sous les conditions énoncées à l'article 22 du RGPD, vous avez le droit de ne pas faire l'objet d'une décision fondée exclusivement sur un traitement automatisé produisant des effets juridiques vous concernant ou vous affectant de manière significative de façon similaire.

Divulgarion à d'autres pays. Si, en lien avec les services, nous devons transférer vos renseignements personnels à un pays ou à une organisation internationale tiers, nous vous informerons de cette exigence et vous aviserons s'il existe ou non une décision d'adéquation applicable à ce pays ou à cette organisation. Dans tous les cas, nous veillerons à ce que des mesures contractuelles soient en place pour protéger vos renseignements personnels.

Divulgarion à un tiers. Si, en lien avec les services, nous avons recours à un tiers pour traiter vos renseignements personnels (« sous-traitant »), nous veillerons à ce que le sous-traitant se conforme aux normes établies dans la présente politique de confidentialité. Nous veillerons à ce que le sous-traitant n'ait pas recours, sans notre autorisation, à une autre partie pour le traitement de vos renseignements personnels. Le traitement de vos renseignements personnels par un sous-traitant sera régi par le contrat conclu entre celui-ci et la CCMEC, y compris, le cas échéant, par l'utilisation de clauses contractuelles types approuvées par la Commission européenne.

Responsables conjoints du traitement. Les provinces et les territoires participants peuvent, de concert avec la CCMEC, déterminer les fins et les moyens du traitement de vos renseignements personnels en lien avec les services. Le cas échéant, nous prendrons les dispositions avec la province ou le territoire qui agit à titre de responsable conjoint du traitement de vos renseignements personnels pour veiller à ce que nos responsabilités respectives soient claires et à ce que vos renseignements personnels soient traités conformément au RGPD.

Violations. En cas d'une violation de la sécurité de vos renseignements personnels susceptible de comporter un risque pour vos droits et vos libertés, nous en aviserons promptement l'autorité compétente chargée de la protection des données et lui communiquerons les détails nécessaires à ce sujet. Si la violation est susceptible de comporter un risque élevé pour vos droits et vos libertés, nous vous informerons de cette violation dans les meilleurs délais.

Déléguée ou délégué à la protection des données. Conformément à l'article 37 du RGPD, la CCMEC a désigné la personne suivante déléguée ou délégué à la protection des données.

M^{me} Alejandra Brown
abrown@kirke-consulting.com
777 Hornby St Suite 642,
Vancouver, BC V6Z 1S4
Canada